

 **PROCASTER**

**BH
-80
NC**

**BLUETOOTH
NOISE-CANCELLING
HEADPHONES**



SUOMENKIELINEN KÄYTTÖOHJE

Tekniset tiedot

Bluetooth-versio	4.1 – A2DP/AVRCP/HSP/HFP CSR8670 AptX Low Latency -tuki
Taajuus	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Kuuloke-elementit	40 mm Mylar
Impedanssi	32 Ω (johdon kanssa)
Käyttöaika	n. 25 h (langattomasti ilman vastamelua) n. 15 h (langattomasti vastamelun kanssa) n. 30 h (pelkkä vastamelu)
Mikrofonitoiminto	ainoastaan langattomasti
Latausaika	n. 3 h
Kantama	n. 10 m
Liitäntä	Lataus: USB Micro-B, 5 V DC, 500 mA Ääni: 3,5 mm:n jakkiliitin, stereo
Akku	3,7 V Li-ion 600 mAh
Äänijohdon pituus	1,5 m
USB-johdon pituus	80 cm
Kuulokkeiden mitat	196 x 205 x 52 mm
Kuulokkeiden paino	286 g

Pakkauksessa mukana

- langattomat vastamelukuulokkeet
- lentokonesovitin
- äänijohto
- 6,3 mm:n sovitin
- USB-johto
- suojakotelo

Turvallisuus ja hoito

- Älä altista laitetta vedelle tai muulle kosteudelle, tulelle tai muille lämmönlähteille (kuten suoralle auringonvalolle), pakkaselle tai iskuille. Jos laite on ollut kylmässä tilassa, esim. autossa, anna sen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen latausta.
- Älä käytä kuulokkeita tilanteissa, jotka vaativat erityistä tarkkaavaisuutta (esim. liikenteessä).
- Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuulokkeiden kytkemistä äänilähteeseen.
- Älä jätä laitetta latautumaan ilman valvontaa.
- Säilytä laitetta kuivassa, huoneenlämpöisessä paikassa.
- Laitteen voi puhdistaa kuivalla liinalla. Älä käytä mitään puhdistusaineita.
- Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Toimita laite huoltoon sen rikkoontuttua. Älä käytä laitetta, mikäli epäilet siinä olevan puutteita.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Toimita laite kierrätykseen sen eliniän lopussa. Laitetta ei saa hävittää polttamalla. Räjähdyksivaara!
- Lataa akku täyteen vähintään 4 kuukauden välein, jollei laitetta käytetä pitkään aikaan.

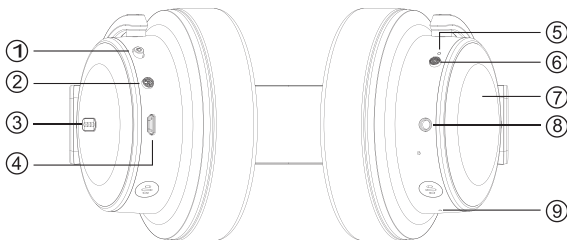
Laitteen osat

Vasen kuuloke

1. Vastamelu päälle/pois
2. Ambient-painike
3. Vastamelutoiminnon ja akun varauksen ilmaisin
4. USB-latausportti

Oikea kuuloke

5. Bluetooth-ilmaisin
6. Bluetooth-/toimintopainike
7. Kosketuslevy
8. Ääniliitäntä (3,5 mm stereo)
9. Mikrofoni



Oikean kuulokkeen painike ja kosketuslevy toimivat ainoastaan Bluetooth-tilassa.

Lataus

Lataa kuulokkeiden akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Akku ladataan yhdistämällä kuulokkeiden mukana tulleen latausjohto kuulokkeiden USB Micro B -liitäntään ja toisesta päästään esim. tietokoneen tai erillisen virtalähteen USB-porttiin. Akun varauksen ilmaisimen kaikki neljä valo palavat, kun akku on ladattu täyteen.

Kuulokkeiden säätäminen

Säädä kuulokkeiden leveys siten, että itse kuulokkeet asettuvat mukavasti korville. Näin kuulokkeet pysyvät hyvin päässäsi ja ovat mahdollisimman huomaamattomat.

Parittaminen

1. Varmista, että laite on sammutettu ja että puhelimesi on laitteen lähellä.
2. Pidä toimintopainiketta painettuna n. 4 sekunnin ajan siirtääksesi kuulokkeet paritustilaan. Bluetooth-ilmaisimen vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä.
3. Avaa puhelimesi Bluetooth-valikko ja hae laite nimellä "BH-80".
4. Syötä "0000", mikäli pyydetään salasanaa.
5. Laite antaa äänimerkin, kun paritus on onnistunut.

Laite muistaa parituksen myös, vaikka se sammutetaan välillä. Käynnistä laite, jolloin se yhdistyy automaattisesti puhelimeen, kunhan puhelin on riittävän lähellä ja siinä on Bluetooth päällä.

Kahteen laitteeseen parittaminen

Voit parittaa laitteen toisen puhelimen kanssa, jolloin voit vastaanottaa puheluita kummallakin puhelimella. Sammuta laite ensimmäisen puhelimen parittamisen jälkeen. Käynnistä laite sitten uudelleen paritustilaan pitämällä toimintopainiketta painettuna.

Parita uusi puhelin em. ohjeiden mukaisesti ja sammuta laite. Kun seuraavan kerran käynnistät laitteen, tunnistaa se automaattisesti sisääntulevan puhelun kummallakin puhelimella.

HUOM. Kuulokkeet voivat toistaa musiikkia ainoastaan toisesta yhdistetystä laitteesta kerrallaan.

Kuulokkeiden käyttö

Voit käyttää kuulokkeita joko Bluetooth-yhteyden kautta tai sitten mukana tulevilla äänijohdolla, jos esimerkiksi äänilaite ei tue Bluetooth-yhteyttä tai jos kuulokkeiden akun varaus on vähissä. Laitetta ei tarvitse käynnistää langallista käyttöä varten.

Toiminto	Toimenpide
Käynnistys	Pidä toimintopainiketta painettuna n. 2 sekunnin ajan. (Bluetooth-ilmaisain syttyy ja kuulokkeista kuuluu äänimerkki.)
Paritustilan käynnistys	Kuulokkeet sammutettuna pidä toimintopainiketta painettuna n. 4 sekunnin ajan. (Bluetooth-ilmaisain vilkkuu punaisena ja sinisenä.)
Bluetooth-paritus	Parita kuulokkeet paritustilassa Bluetooth-toiminnolla varustetun puhelimen tai muun laitteen kanssa. Kun paritus on tehty, kuulokkeiden Bluetooth-ilmaisain palaa sinisenä.
Toisto / Tauko (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Voit toistaa tai tauottaa toiston näpäyttämällä kosketuslevyä kahdesti. Laite myös aloittaa toiston, kun kuulokkeet puetaan päälle, ja tauottaa toiston, kun kuulokkeet otetaan pois päältä.
Äänenvoimakkuus (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Äänenvoimakkuutta voi säätää sipaisemalla kosketuslevyä pystysuunnassa ylös tai alas.
Edellinen / Seuraava (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Vaihda kappaletta sipaisemalla kosketuslevyä vaakasuunnassa vasemmalle tai oikealle.
Sammutus	Sammuta Bluetooth-toiminto pitämällä toimintopainike painettuna n. 4 sekunnin ajan. (Bluetooth-ilmaisain sammuu ja kuulokkeista kuuluu äänimerkki.)
Akun lataaminen	Kun akkua on jäljellä alle 10 %, vilkkuu akun varauksen ilmaisimessa yksi valo punaisena. Lataa akku USB-latauskaapelin avulla.
Vastamelutoiminto	Käännä vastamelun säädin yläasentoon (vihreä pallo näkyvisnä). Vastamelutoiminnon ilmaisain syttyy palamaan. Sammuta toiminto kääntämällä säädin ala-asentoon (punainen pallo näkyvisnä).
Ambient-toiminto	Varmista, että vastamelutoiminto on päällä. Paina Ambient-painiketta kuullaksesi keskustelua paremmin meluisassa ympäristössä. Sammuta toiminto painamalla painiketta uudestaan.
Vastaanota puhelu (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Paina toimintopainiketta lyhyesti sisääntulevan puhelun aikana.

Lopeta puhelu (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Paina toimintopainiketta lyhyesti lopettaaksesi puhelun.
Hylkää puhelu (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Hylkää sisääntuleva puhelu painamalla toimintopainiketta kahdesti.
Soita uudelleen edelliseen numeroon (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Paina toimintopainiketta kahdesti.
Siri/Google Now (Toimii ainoastaan langattomasti.)	Voit aktivoida puhelimesi Siri- tai Google Now -äänitoiminnon painamalla toimintopainiketta n. 2 sekuntia. Älä paina pidempään, jotta et sammuta kuulokkeita.
Parituksen poisto	Kuulokkeiden muistista voi poistaa kaikki niihin yhdistetyt laitteet pitämällä toimintopainiketta painettuna n. 6 sekunnin ajan, kunnes Bluetooth-merkkivalo välkähtää violettina ja siirtyy sitten vilkkumaan taas punaisena ja sinisenä paritustilan merkiksi.

Ongelmanratkaisu

Jos kuulokkeet ja mobiililaitte eivät löydä toisiaan, varmista että:

- kuulokkeet ovat päällä ja niiden akussa on tarpeeksi varausta
- kuulokkeet ja mobiililaitte ovat muodostaneet Bluetooth-laiteparin keskenään
- kuulokkeet ja mobiililaitte ovat korkeintaan 2 metrin säteellä toisistaan eikä välissä ole esteitä, kuten seiniä tai muita sähkölaitteita
- Bluetooth-tila on aktivoitu mobiililaitteessa. Lisätietoja tästä saat mobiililaitteen käyttöohjeesta.

Maahantuonti ja jälleenmyynti:

Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11
00220 Helsinki

Huolto:

+358 10 309 5500
huolto@verkkokauppa.com

Tuotetuki:

tuki@verkkokauppa.com

Asiakaspalvelu:

+358 10 309 5555
myynti@verkkokauppa.com

Tarkista viimeisimmät yhteystiedot verkkosivuiltamme: www.verkkokauppa.com.

BRUKSANVISNING PÅ SVENSKA

Teknisk information

Bluetooth-version	4.1 – A2DP/AVRCP/HSP/HFP CSR8670 stöd för AptX Low Latency
Frekvens	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Högtalarelement	40 mm Mylar
Impedans	32 Ω (med kabeln)
Användningstid	ca 25 h (trådlöst utan brusreducering) ca 15 h (trådlöst med brusreducering) ca 30 h (endast brusreducering)
Mikrofonfunktion	endast trådlöst
Laddningstid	ca 3 h
Räckvidd	ca 10 m
Ingång	Laddning: USB Micro-B, 5 V DC, 500 mA Ljud: 3,5 mm jackanslutning, stereo
Batteri	3,7 V Li-ion 600 mAh
Ljudkabelns längd	1,5 m
USB-kabelns längd	80 cm
Mått på horlurarna	196 x 205 x 52 mm
Vikt på horlurarna	286 g

Paketets innehåll

- trådlösa brusreducerande hörlurar
- flygplansadapter
- ljudkabel
- 6,3 mm adapter
- USB-kabel
- bärväska

Säkerhet och skötsel

- Utsätt inte apparaten för vatten eller annan fukt, eld eller andra värmekällor (t.ex. direkt solljus), frost eller slag. Om apparaten har varit i ett kallt utrymme, t.ex. i en bil, låt den värmas upp till rumstemperatur före användning.
- Använd inte hörlurarna i situationer som kräver särskild uppmärksamhet (t.ex. bland trafik).
- Vrid ner volymen på ljudkällan innan du ansluter hörlurarna till den.
- Lämna aldrig apparaten oövervakad när den laddas.
- Förvara apparaten i ett torrt utrymme i rumstemperatur.
- Apparaten kan rengöras med en torr duk. Använd inte rengöringsmedel.
- Apparaten har inga delar som kan repareras av användaren. Leverera apparaten till service om den går sönder. Använd inte apparaten om du misstänker brister i dess funktion.
- Barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller själslig kapacitet eller personer med bristfällig erfarenhet och kunskap får använda apparaten endast under uppsikt, eller om de instrueras angående säker användning av apparaten, och de är varse om de farosituationer som kan uppstå vid användning. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla apparaten utan uppsikt.
- Leverera apparaten till återvinning i slutet av dess livscykel. Apparaten får inte brännas. Explosionsrisk!
- Fulladda batteriet minst var 4:e månad om apparaten inte används under lång tid.

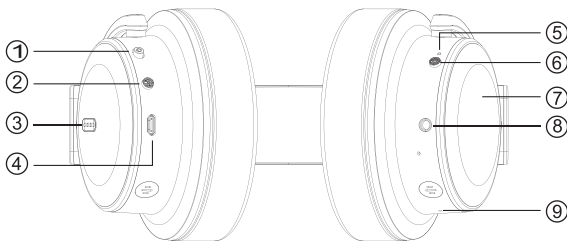
Apparatens delar

Vänster hörlur

1. Brusreducering på/av
2. Ambient-knapp
3. Brusreducering- och batterinivå-indikator
4. USB-laddningsport

Höger hörlur

5. Bluetooth-indikator
6. Bluetooth-/funktionsknapp
7. Pekplatta
8. Ljudanslutning (3,5 mm stereo)
9. Mikrofon



Knappen och pekplattan på högra hörluren fungerar endast i Bluetooth-läget.

Laddning

Fulladda batteriet före första användning. Batteriet laddas genom att koppla medföljande laddningskabel till hörlurarnas USB Micro B-anslutning och den andra änden till en USB-anslutning på t.ex. en dator eller en separat strömkälla. Alla fyra ljusen på batterinivå-indikatorn lyser när batteriet är fulladdat.

Justera hörlurarna

Justera huvudbandet så att hörlurarna sitter komfortabelt mot öronen. När bandet är justerat sitter hörlurarna bra på huvudet och känner så lätt som möjligt.

Parning

- 1 Se till att apparaten är avstängd och att din telefon är nära den.
- 2 Håll funktionsknappen intryckt i ca 4 sekunder för att försätta hörlurarna i parningsläge. Bluetooth-indikatorn blinkar växelvis rött och blått.
- 3 Öppna din telefons Bluetooth-menyn och sök upp apparaten med namnet "BH-80".
- 4 Mata in "0000" om du ombeds mata in ett lösenord.
- 5 Apparaten ger en ljudsignal när parningen har lyckats.

Apparaten kommer ihåg parningen även om den stängs av. När apparaten startas parar den automatiskt sig med telefonen, såvida den är tillräckligt nära och Bluetooth är på.

Parning till två enheter samtidigt

Du kan para apparaten ihop med en till telefon och kan således mottaga telefonsamtal med bägge telefon. Stäng av apparaten efter att du har parat den första telefonen. Starta sedan åter upp apparaten i parningsläge genom att hålla funktionsknappen intryckt.

Para den andra telefonen enligt instruktionerna ovan och stäng av apparaten. När du nästa gång sätter på apparaten känner den automatiskt igen inkommande samtal på bägge telefon.

OBS. Hörlurarna kan spela upp musik från endast en apparat på en gång.

Användning av hörlurarna

Du kan använda hörlurarna antingen via Bluetooth-förbindelse eller via medföljande ljudkabel (om till exempel ljudenhet stöder inte Bluetooth-anslutning eller om batterinivån på hörlurarna är låg). Starta inte apparaten när du använder det trådbundet.

Funktion	Åtgärd
Starta	Håll funktionsknappen intryckt i ca 2 sekunder. (Bluetooth-indikatorn lyser och hörlurarna ger en ljudsignal.)
Starta parningsläget	Hörlurarna avstängda, håll funktionsknappen intryckt i ca 4 sekunder. (Bluetooth-indikatorn blinkar rött och blått.)
Bluetooth-parning	I parningsläget, para hörlurarna med en telefon eller annan apparat som är utrustad med Bluetooth-funktion. När parning är färdig lyser Bluetooth-indikatorn blått.
Spela/Pausa (Fungerar endast trådlöst.)	Du kan spela eller pausa musiken genom att dubbelklicka på pekplattan. Apparaten börjar också automatiskt spela musiken när hörlurarna sätts på och pausar den när de tas bort.
Volym (Fungerar endast trådlöst.)	Volym kan justeras med ett vertikalt drag upp eller ner på pekplattan.
Föregående/Följande (Fungerar endast trådlöst.)	Byt låt med ett horisontellt drag vänster eller höger på pekplattan.
Stäng av	Stäng av Bluetooth-funktionen genom att hålla funktionsknappen intryckt i ca 4 sekunder. (Bluetooth-indikatorn slocknar och hörlurarna ger en ljudsignal.)
Ladda batteriet	När batterinivån är under 10 % blinkar ett ljus på batterinivå-indikatorn rött. Ladda batteriet med hjälp av USB-laddkabeln.
Brusreduceringsfunktion	För brusreducerings reglage till det övre läget (grön prick visas). Brusreducering-indikatorn lyser upp. Stäng av funktionen genom att föra dess till det nedre läget (röd prick visas).
Ambient-funktion	Kontrollera att brusreducering är påslagen. Tryck på Ambient-knappen för att höra bättre samtal i din omgivning när det är bullrigt. Stäng av funktionen genom att trycka på knappen igen.
Motta samtal (Fungerar endast trådlöst.)	Tryck kort på funktionsknappen vid inkommande samtal.

Avsluta samtal (Fungerar endast trådlöst.)	Tryck kort på funktionsknappen för att avsluta samtalet.
Avvisa samtal (Fungerar endast trådlöst.)	Avvisa inkommande samtal genom att dubbeltrycka på funktionsknappen.
Ring upp det senaste numret igen (Fungerar endast trådlöst.)	Dubbeltryck på funktionsknappen.
Siri/Google Now (Fungerar endast trådlöst.)	Du kan aktivera Siri- eller Google Now-funktion i din mobiltelefon genom att hålla funktionsknappen intryckt i ca 2 sekunder. Tryck inte för länge för att inte stänga av hörlurarna.
Radera parringen	Du kan radera alla parningar från hörlurarnas minne genom att hålla funktionsknappen intryckt i 6 sekunder tills Bluetooth-indikatorn lyser violett och börjar sedan blinka växelvis rött och blått när parringsläget startas igen.

Problemlösning

Om hörlurarna och en mobilenhet kan inte hitta varandra kontrollera att:

- hörlurarna är på och batteriet är laddat
- hörlurarna och mobilenheten har parats med varandra via Bluetooth
- hörlurarna och mobilenheten är inom 2 meter från varandra och där finns inga hinder mellan enheter, såsom väggar eller andra elapparater
- Bluetooth är aktiverat i mobilenheten. För mer information se din telefons bruksanvisning.

Import och återförsäljning:

Verkkokauppa.com Oyj
Stillahavsgatan 11
00220 Helsingfors

Service:

+358 10 309 5500
huolto@verkkokauppa.com

Produktstöd:

tuki@verkkokauppa.com

Kundtjänst:

+358 10 309 5555
myynti@verkkokauppa.com

Kontrollera våra kontaktuppgifter på våra webbsidor: www.verkkokauppa.com.

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



Verkkokauppa.com Oyj vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ProCaster BH-80 NC on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Produkten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



Verkkokauppa.com Oyj försäkrar att denna radioutrustningstyp ProCaster BH-80 NC är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EG.

